

DIRECTORA:
SARA CASAL Vda. DE QUIROS

Apartado 1239
Teléfono 3707

OFICINA mi casa de
habitación N° 2730
BARRIO: LA California
Av.. 1ª Calles 27-29

REVISTA COSTARRICENSE

PUBLICACION SEMANAL PARA EL HOGAR

Bendecida y aprobada por Su Santidad Pío XI
Con la aprobación de la Autoridad Eclesiástica

Suscripción Mensual

—de—

cuatro números

₡ 1.00

AÑO XV

San José, C. R., Domingo Novbre. 25 de 1945

No. 666

OFICINA DE CANJES
SAN JOSE DE COSTA RICA



Doña Margarita L. de Echandi



Bodas de Oro del Hogar Echandi - Lahmann



Don José Antonio Echandi G.

Con el brillo reluciente de la fé cristiana conque fuera fundado hace medio siglo el hogar de los estimables esposos don José Antonio Echandi González, y doña Margarita Lahmann Carazo, ha celebrado el 17 de los corrientes sus Bodas de Oro. Este santuario, que figura en la alta sociedad josefina manteniendo la noble heredad de prestigio que hubiera en los hogares de don Clodomiro Echandi y doña Pilar González, padres de don José Antonio; y don Federico Lahmann y doña Paulina Carazo, padres de doña Margarita se ha distinguido con los méritos en el ambiente de Costa Rica. Aquella bendición que reciieran las almas de don José Antonio y doña Margarita, del recordado M. I. Sr. Canónigo Dr. don Carlos María Ulloa, para fundar su hogar fué sol de ventura y felicidad que extendiera sus luminosos destellos en el medio siglo vivido, ejemplarizando en el hogar y el ambiente todos los actos que para la crianza de sus hijos desplegaran los estimables y nobles esposos, en quienes no ha podido borrarse el sentimiento piadoso de la verdadera fe ca-

tólica que responsabiliza ante el mundo y Dios, la procreación de la familia.

— o —

En el Santuario de Santa Teresita, se recordó ante el Divino Jesús Sacramentado, Rey de la Cristiandad, con un solemne Te-deum, oficiado por Monseñor Ricardo Zúñiga, Prelado Doméstico de Su Santidad, la conmemoración de este feliz cincuentenario de las Bodas de Oro de la fundación del hogar Echandi-Lahmann, presidiendo la asistencia don José Antonio y doña Margarita, rodeados de sus hijos, nietos, familiares y numerosas amistades.

Esta revista se complace en rendir este homenaje muy cariñoso a los esposos Echandi-Lahmann, a sus hijos y nietos, poniendo ante la sociedad como ejemplo de nobleza y virtud este santuario en donde ha reinado desde su fundación la fé de Nuestro Señor Jesucristo, base única de la verdadera felicidad en el mundo. Quiera el cielo prodigar muchos años más de vida y de felicidad a los estimables esposos, para quienes consignamos este homenaje.

G. T.

Se necesitan apóstoles en la Viña del Señor

Se necesitan Apóstoles en todos los campos de batalla que desarrollen su celo apóstólico para combatir a los lobos hambrientos que pretenden invadir al Redil del Buen Pastor para arrancarle sus ovejas y llevarlas a su perdición.

La propaganda protestante se intensifica cada día más, a vista y paciencia de los católicos. ¿Sería cumplir nuestro deber de fidelidad hacia la Iglesia Católica que es la base, la piedra fundamental de nuestra religión, la que instituyó Nuestro Señor Jesucristo, permaneciendo indiferentes a tanto mal que le arrebatará muchas muchísimas almas al Señor?

De ninguna manera, todos, absolutamente todos los católicos debemos convertirnos en verdaderos obreros de la Viña del Señor y si no lo hacemos, grande será nuestra cuenta el día que tendremos que presentar nuestro haber y nuestro deber ante Aquél que mide y pesa nuestras acciones, y ante El que no podemos excusarnos, ni implorar entonces su misericordia porque la justicia divina existe y de ella no podemos evadirnos.

Para su calzado elegante

la Zapatería

"EL RECORD"

Avenida Central

Teléfono 2979

Los campos de Acción Católica son muy numerosos, hay para todas las actividades... ¿Desea usted trabajar por las vocaciones sacerdotales? dé su limosna para contribuir a la formación de un sacerdote. Desea usted trabajar en la Enseñanza del Catecismo? Prepárase instruyéndose en los cursos especiales que se dan en el Palacio Arzobispal. Y si está instruída convenientemente, diríjase al Secretariado de la Acción Católica y allí le indicarán en qué forma puede ayudarlas

Desea usted trabajar para la fundación de la Casa del Obrero? contribuya con sus limosnas y hágale ambiente a esta gran obra.

Desea usted contribuir a los Ejercicios Espirituales que tanto bien están haciendo a los obreros y que se verifican en el Palacio Arzobispal, dirigidos por el celoso sacerdote don Carlos Luis Rodríguez Quirós. Envíe su limosna para el sostenimiento de esta obra, pero algo tal vez más importante es, convencer a sus obreros para que asistan a estos ejercicios, para ser instruídos en sus deberes, contribuyendo así a la verdadera paz entre los obreros y sus patronos.

Estos ejercicios están sostenidos por un numeroso grupo de damas y señoritas de la capital que ha formado una Liga Espiritual para instruirse por medio de las Conferencias del Padre Rodríguez y para contribuir a tan importante necesidad social.

No olvide avisar a sus obreros que en la Iglesia de La Soledad los domingos a las 7 de la mañana, será de ahora en adelante, la Misa especial para los obreros, con sermón del Padre Director de los ejercicios espirituales, cantos hermosísimos por los

FARMACIA DEL Dr. M. FISCHER
TELEFONO 4877

Existencia permanente de Penicilina, Sueros y Vacunas

Esmerado despacho de recetas. Servicio inmediato a domicilio. En la Farmacia FISCHER siempre encuentra lo que busca.

mismos obreros, esta Misa es sólo para varones.

¿Quiere usted formar su corazón con un espíritu verdaderamente Eucarístico para llegar a comprender mejor la Presencia Real de Jesús en la Hostia Santa? ¿Quiere usted acercarse cada día más y más al amor de los amores? ¿Quiere usted ser un Apóstol de la Eucaristía? Asista a las Conferencias Eucarísticas que el Padre Domingo Misionero, Fray Teófilo Arana da en el Salón de Catecismo en La Dolorosa, los miércoles de 7½ a 8½ de la tarde, y los domingos de las 4½ a las 5½.

Quiere usted contribuir a formar un buen servicio doméstico? contribuya rogándoles a sus sirvientas que asistan a las conferencias especiales que la Acción Católica tiene establecidas? Allí se les enseña a leer, escribir, el catecismo, y todo lo que contribuye a levantar su nivel cultural y espiritual. Quiere usted que sus hijos pasen los domingos al aire libre alegres, felices en contacto con la naturaleza, fraternalmente con sus compañeros, haciéndolos pasar días que jamás olvidarán por la santidad de ellos y, porque no los han pasado en un salón de cine, y respirando aire malsano y lo peor de todo contemplando escenas apasionadas

que contribuyen a desarrollar las pasiones antes de tiempo, a falsear la moral, a mirar la vida con el único fin de vivirla apasionadamente y no como en realidad es, vida feliz si se cumple con la ley de Dios y vida animal si se vive con el único fin de dar satisfacción al instinto animal. Bien si usted quiere para su hijo una preparación de abnegación de sacrificios, de actos heroicos, inscribalo en los Boys Scouts. El Padre Salazar tiene admirablemente organizada esta Oba.

Quiere ser misionera enseñando catecismo en los barrios pobres? Diríjase al Secretario

CONSULTORIO OPTICO

"RIVERA"

Exámenes científicos de la vista.

LENTES Y ANTEOJOS DE TODO:

PRECIOS

Frente al Gran Hotel Costa Rica

ALMACEN

LA FAMILIA, S. R. LTDA.

Frente a Ramírez Valido

¿Quiere Ud. un Bonito Regalo de Navidad?

Reserve con tiempo una Preciosa Canasta con todo lo que Ud. necesite para pasar una alegre y feliz NOCHE BUENA.

Teléfono 5775

los barrios pobres? Diríjase al Secretario General de la Acción Católica.

¿Y la Buena Prensa? ¿Quiere ser Apóstol? Trabaje por difundirla, trabaje por ayudarla, no permanezca indiferente ante la más importante obra en los actuales momentos, según palabras de los Sumos Pontífices que han declarado que la Prensa Católica debe entrar allí donde no puede entrar el Misionero, el Sacerdote, donde no se oye la palabra de Dios porque ni siquiera asisten a la Santa Misa. Si usted es inteligente, si es verdadero católico, si es celoso por la gloria de Dios y la salvación de las almas, por Dios, no sea indiferente ante la labor de los que trabajan haciendo verdaderos sacrificios por sostenerla. Déles voces de aliento para que no desmayen.

Conviértase en Apóstol de la Buena Prensa, consiga suscritores a los periódicos católicos del país, pue en ellos es a dónde único puede defenderse nuestra Religión, nuestras Instituciones Católicas, nuestras obras de Beneficencia, mientras existan periódicos católicos existe campo de defensa.

No hay que olvidar que las palabras trabajan las almas, y que un pensamiento bue-

Joyería MULLER

La más antigua y acreditada joyería, donde encontrará usted: Relojes de las mejores marcas, joyería finísima y artística.

Preciosos regalos para bodas

no puede llevarle la luz a un alma y salvarla.

Quere usted formar parte espiritual de todas estas obras porque no puede contribuir en ninguna de las formas indicadas? Eleve fervientemente sus oraciones por el éxito de todas ellas y principalmente porque el Espíritu Santo ilumine a sus Directores para que penetren los corazones de los afiliados a estas obras y tengan todas el éxito deseado para la mayor gloria de Dios y de la Santísima Virgen que es Nuestra más amorosa Madre.

Sara Casal Vda. de Quirós

SALON DE BELLEZA

"NURIA"

(ex - Donaire)



175 varas Norte de LA DESPENSA

ENGLISH SPOKEN ON PARLE FRANCAIS

DIRECCION DE Nuria y Roser Isern

Rizados permanentes, todos los sistemas.

Manicure - Tintes - Masajes ultra violeta

Peinados modernos y de estilo - Depilación

Teléfonos 2941 - 5573

— San José, C. R.

— Apartado 796

El Reposo del Marido

Hay muchas mujeres que se lamentan de que el esposo, a su regreso a la casa por la noche se manifiesta desganado, poco espiritual, y que prefieren a cualquier distracción, dentro o fuera del hogar, un reparador reposo.

Claro está que cuando esta propensión al sueño se manifiesta de manera sistemática, lo mismo que su preocupación silenciosa durante la comida y la sobremesa, que si no tiene una palabra amable y cordial para la esposa —siquiera sean comentarios sobre sus propias actividades— estará plenamente justificada la desconfianza de ella y su disgusto por la actitud del marido. Pero si éste es, por el contrario, habitualmente afable y cariñoso y su inclinación al descanso se manifiesta ocasionalmente, lo más probable es que tal cosa obedezca a un recargo extraordinario en sus tareas habituales, o cualquier contrariedad que le ha producido cansancio mental que le demanda reposo.

Acosarlo con preguntas acerca de su estado es ponerlo en la mortificante necesidad de relatar las incidencias del trabajo lo hacerlo vivir el episodio desagradable que lo ha llevado a semejante estado de ánimo. Si por complacer a la esposa, el marido vuelve sobre sus preocupaciones, no hará más que revivir mentalmente hechos y cosas desagradables, con lo que sólo conseguirá aquella que los nervios de su marido se irriten, su carácter se ensombrezca y se ponga en un estado de ánimo peor que el que ya tenía, con la sobrecarga de nuevos pensamientos que lo exasperan.

Corresponde, entonces, al tino de la esposa, dar por ya recibidas las explicaciones del caso y neutralizar el efecto de los malos pensamientos que acosan a su marido con imágenes agradables, y risueñas que ten-

drá al alcance de su mente sin que deba para ello realizar un esfuerzo demasiado penoso. El marido, al sentirse ayudado en su deseo de libertarse de su mal humor, reacciona favorablemente en la mayoría de los casos modificando su estado de ánimo, con lo que la esposa llegará a la conclusión de que no existe ninguna razón suficiente para que ella se alarme en lo que respecta a los sentimientos de aquél.

También corresponde a la perspicacia de la esposa deducir cuando el decaimiento del marido obedece a la fatiga consiguiente a una jornada demasiado laboriosa. En este caso, procurará no contrariarlo en nada su deseo de reposo.

Hay mujeres que, por desconsideración, falta de tino o egoísmo, proceden de muy distinta manera. Ya sea porque tienen muchos sirvientes y escasa tarea personal, o porque ésta les ha permitido dormir una buena siesta y se encuentran desveladas, pretenden que el esposo las acompañe en una larga conversación de sobremesa, sobre motivos que no alcanzan a vencer el cansancio de que aquél se encuentra poseído.

Otras hay que reservan para esos mo-

SIMPLICITY

EL PATRON MAS EXACTO

EL MAS ELEGANTE

LO ENCONTRARA USTED EN LA

Tienda de DON NARCISO

Para sus BUENOS LIBROS

La Librería Las Américas
Avenida Central **Teléfono 5507**

mentos, precisamente, la ventilación de los asuntos de economía doméstica, que podrían muy bien ser postergados, sin grave perjuicio, para mejor oportunidad.

Y también las hay que, a pesar de que han tenido durante la jornada largas horas para dedicarse a la lectura, sienten por la noche, en el dormitorio, una atracción irresistible hacia la novela que tienen entre manos, manteniendo encendida hasta la media noche o más aún la luz del velador. Al reflejo molesto que cae sobre los párpados cerrados del esposo, se suma el ruido de las páginas al ser ojeadas, los movimientos involuntarios para buscar mejor luz o posición más cómoda y hasta los comentarios entre dientes que suelen escaparse a las que se posesionan excesivamente de lo que están leyendo. (Sobre todo si encuentran algo que coincide con 'su caso').

A la mañana siguiente, el esposo estará muy lejos de haberse proporcionado un sueño reparador. Se levantará malhumorado, atenderá su trabajo con desgano y, por la noche, llevará a su casa, a más de la fatiga

ALMACEN ROMULO ARTAVIA

DEPOSITO DE ABARROTOS
Y ARTICULOS DE PRIMERA
CLASE

Precios sin competencia

Teléfono 3058 Apartado 653

cotidiana, el agregado de su cansancio acumulado.

Imaginemos lo que ocurrirá si la esposa prosigue con su pernicioso sistema.

Tengan, pues, las mujeres casadas la habilidad de establecer en cada caso cuál es el motivo real del mal humor del marido. Y si llegan a la comprobación de que es sólo cansancio o disgusto, imputable a contrariedades de su trabajo, proporcionenle distracción para el espíritu reparador. Saldrán muy gananciosas.

Adriana Castelar

EL BAZAR ODILI

LA CASA DEL NIÑO

(Frente a Compañías Eléctricas)

Anuncia a su estimable clientela y público en general que tiene en existencia toda clase de ropa para niños a precios al alcance de todos los bolsillos.

Visítenos y haga sus compras para fin de año

APARTADO N° 227

—

TELEFONO N° 5309.

La Justicia Triunfa

Quien tiene confianza en Dios sabe lo que muchos ignoran: sabe que la verdad se impone al fin; que la justicia llega.

Si oyes que un hombre malo triunfa sobre uno bueno, reflexiona.

La apariencia no es la realidad. El tiempo dirá quién es el victorioso.

Verás que el malo sufre al ver desmoronadas sus esperanzas y, finalmente, cae.

Comprobarás que el mérito positivo tiene con el aparente la diferencia del brillante verdadero con el falso. El vidrio limpio, bien pulimentado, puesto bajo la luz artificial, puede engañar al incauto, pero la ilusión dura muy poco.

Constancio C. Vigü

Lo que es Casarse

Formar una pasión de dos pasiones,
fundar un derecho dos derechos,
fragar un lecho noble de dos lechos,
y atar a una ambición dos ambiciones.

Juntar en un soñar dos ilusiones,
forjar un techo santo de dos techos,
hacer un pecho puro de dos pechos,

sumar un solo amor a dos amores,
formar un solo trino de dos isas,
dos miradas fundir una mirada.

Dos llantos enlazar un solo llanto,
dos canciones prender un solo canto,
¡esto es casarse y lo demás no es nada!

Salvador Rueda.

Compre Nuestra

Lotería Nacional

Es una generosa manera de ayudar al incremento del Hospital de San Juan de Dios que es la Obra de Beneficencia más importante de toda la República.

EL SEMILLERO Ltda.

(Antes Van der Laet)

TODA AMA DE CASA DEBE PREOCUPARSE DE SU JARDIN, en nuestro negocio encontrará la más grande variedad de semillas de flores, BULBOS de gladiolas.

Para su huerta: semillas de hortaliza, cebolla canaria y abonos.

50 varas al Sur del Mercado. — Teléfono 3152 — Apartado 783

Para qué más Sacerdotes?

z Necesitamos sacerdotes para velar por el bien de las almas; para recibirlas al nacer, consagrándolas a Cristo; para despedirlas al morir, entregándolas entre oraciones a Dios, Dueño; para consolarlas cuando padecen y alentarlas cuando desmayan; para recordarles su deber cuando prevarican y enseñarles el cielo cuando padecen.

Necesitamos sacerdotes para ofrecer al Señor el Sacrificio de oraciones por los que no oran; el Sacrificio de la alabanza, que es rezo del Santo Breviario, por los que nunca dan a Dios las debidas gracias; para que se celebre el Santo Sacrificio de la Misa y así aplacar al Señor por la víctima que allí se inmola.

Necesitamos sacerdotes para el culto solemnemente de la Iglesia, de la música religiosa

que tan profundamente llega al alma de los fieles.

Necesitamos sacerdotes para administrar el bautismo a los niños; para perdonar los pecados y para dar a las almas la joya preciosísima de la Sagrada Eucaristía; para santificar la unión de los esposos, para administrar los sacramentos a los moribundos.

Se necesitan de igual manera para la dirección de las almas; para resolver las dudas de las conciencias; unir a los enemistados, visitar a los enfermos y llevarles el bálsamo de la resignación; para ser en una palabra, el padre, mediador, guía, amigo, doctor y abogado, el sostén y la esperanza de todos.

¡Ideal sublime! ¡Joven, tú podrías llegar a ser todo eso!

C. C. M.

Almacén LUIS OLLE

VENTAS AL POR MAYOR

Acabamos de recibir un surtido de Vinos y Latería Españoles.

También le ofrecemos Conservas, Chocolate, Galletas, etc.

Teléfonos: 3227 y 4596 — San José — Apartado 443

NOVELA

mina, por que no dan abasto los camiones— a llevarse canastas de alcachofas en primavera y coliflores en invierno, fruta de todas clases, pimientos y tomates en verano —y una partida de olivar que será de lo mejorcito del término. Y todo eso, amén de otras cosas, se ha de partir entre dos hijas que tiene, una de las cuales es la madre de Joaquín. Sin contar con que hay quien sospecha si saldrá mejorado este nieto, pues desde que era tamañito fué su ojito derecho.

—Pues está muy bien de tipo y de cara ese muchacho... — insinuó el doctor mientras, haciendo pantalla con la mano, miraba desde la cumbre del ribazo, adonde les condujo la sendeja que tomaron cuando hubo pasado La Alcoyana, aquella maravilla de color y perspectiva que ofrecía la cañada con el río y la fábrica, deslumbrando de puro blanco al beso refulgente del sol en la tarde casi primaveral y, al fondo, el centelleo de plata de una costa cercana.

—¡Qué cosa más hermosa, señor cura!

—¿No se lo decía a usted? Para que sepa que soy buen catador, amigo don Rafael.

—Si para las mujeres tiene el mismo ojo clínico que para los paisajes, la chica del molino debe ser una maravilla.

—Usted juzgará. A las pruebas me remito.

—Ave María Purísima...

—Buenas tardes.

Se vuelven las tres mujeres al sentir las dos voces: una, conocida y amiga: la del cura; y otra, nueva y extraña, aunque de timbre juvenil y simpático. Está el hogar encendido. Sobre un haz de sarmientos descansan unos tréboles muy grandes y, encima, una paella de dos asas, donde se fríen los buñuelos: los clásicos buñuelos de San José. Con una varita de almendro en la mano, inclinada sobre el fuego cuyas bermejas lla-

mas ponen un rojo subido en sus mejillas, Josefina Vaquer se ocupa en ir volviendo las deliciosas pastas. Es una morena clara de grandes ojos aterciopelados; sus facciones son quizá un poco incorrectas, pero el mayor atractivo de su fisonomía no está en ellas, sino en la expresión de todos sus rasgos. Como el paisaje que rodea la casa en que ha nacido su hermosura tiene mil facetas. El doctor la califica en seguida de deliciosas: es atrayente, sencilla, amable. Una gran fuerza de simpatía emana de toda su persona, pulcramente ataviada con una simple bata de percal azul a motitas blancas, cuyas mangas se recogen por encima del codo para dejar a los brazos más libres en su faena: unos brazos estatuarios, firmes, redondeados, de preciosa forma, rematados por unas manos de tan primoroso dibujo, que sugieren al médico la certidumbre de que las antepasadas de la muchacha, desde muchas generaciones, no han desempeñado las ásperas tareas domésticas.

Acoge al señor cura con sonrisa de satisfacción y, al ponerse en pie para saludarle, hace resaltar su bonita y armoniosa figura, realzada por una estatura que, si no es aventajada, sobrepasa de la mediana. Todos sus modales son correctos y tienen el matiz justo.

—Una señorita— opina el doctor, convencido.

Mientras se cruzan las fórmulas corrientes de la presentación, él la examina disimulado y encuentra pintoresco el contraste entre la presencia afinada y señorial de la muchacha y el marco rústico y las tareas, de un marcado sabor rural, a que se dedica. Un lebrillo enorme aparece lleno de pasta de buñuelos amasada con harina, calabaza asada, huevos y agua... La casera de la hacienda, sentada en la clásica silla de asiento de esparto, saca con un jarro de loza pequeñito esta pasta y llena con ella la buñolera que sostiene una criada vieja (la famosa Teresa, la Rabuda), para introducirla

después en el aceite hirviendo. Los buñuelos, apetitosos y dorados, se enrastran primero en la varita de almendro, que maneja Josefina, y se hacinan después, formando pirámide, en otro lebrillo de amplias proporciones. Es la clásica buñolada de San José... Aquella noche, todo el personal de la hacienda, caseros, jornaleros, pastores, almazareros, empleados del molino y de la Central eléctrica, choferes y carreteros, comerán, hasta hartarse, buñuelos con azúcar, después de la cena, rociados con sendas copas de vinillo rancio, mistela o coñac, y al día siguiente la casera hará un perol enorme de chocolate y servirá a la cuadrilla grandes tazones, donde irán mojando los dorados buñuelos. Es la costumbre.

—¿Quieren ustedes que nos vayamos arriba o nos quedamos aquí? —pregunta, después de los saludos, Josefina Vaquer.

—Aquí mismo, hija. Para lo que vamos a estar...

—¿Y eso tanta prisa, señor cura?

—Tú verás. Pedirle solamente un favor que está dicho en dos palabras y volverme en seguida, que tengo que confesar después del Rosario.

—Pues vaya diciendo en qué puedo servirle, mientras usted y don Rafael prueban los buñuelos.

—Por Dios, señorita, no se moleste...

—Ninguna molestia, doctor. Póngase azúcar a su gusto... Oye, Teresa, acerca la mesita y sirve a estos señores. Puedes llamar a Paca y a Balbina para que sigan haciendo buñuelos.

—Riquísimos, Josefina... — opina el cura, hincándole el diente al primer buñuelo.

—Superiores, señorita — confirma el médico.

—¿De verdad? Me sacan ustedes de penas, porque es la primera vez que los hago y no sabía cómo me saldrían. Después, una copita de benedictino. Sirve, Teresa... Conque vamos a ver: ¿qué tenía usted que decirme, don Juan?

—Pues mira, hija, muy sencillo. Mañana tenemos misa solemne, con revestida y toda la pesca, no creas. Por todo lo alto. Hemos a-

provechado la circunstancia de estar aquí unos días don Rosendo, el Beneficiado; así habrá misa solemne de tres, con sermón por el señor vicario, que lo hace muy bien. Naturalmente, queríamos que la misa fuese cantada y nadie mejor para cantarla que el coro de las Hijas de María, que tanto se lucen.

—Verdad, señor cura —asintió Josefina—. Sobre todo esa misa "Te deum laudamus" de Perossi, es que la bordan.

—En ella había pensado, y en el "Laudate Deum", de Haller, para el ofertorio y el "Véritas mea" para la subida del predicador al púlpito. Pero cualquiera le fía el acompañamiento de esas preciosidades al pasmarote del sacristán que, aporreando el órgano, me ha roto la mitad de los registros... Quince duros me ha costado de arreglar.

—Pero, ¿qué hace ese hombre?

—Pues nada, que es un bárbaro. Se cree que tocar el órgano es igual que picar esparto. Luego, toca a su "caparrucho". Se pone por montera el compás; las muchachas no pueden seguirle... Y yo venía a pedirte que te encargaras tú de tocar mañana por ser el día que es y en honor del bendito Patriarca, que es tu Santo Patrono. Las chicas me han hecho venir: "Señor cura, ¿por qué no le dice a Josefina Vaquer que nos acompañe la misa? Sería de la única forma que la sacaríamos bien". Y aquí me tienes. Con que tú dirás.

—Sí, señor: no faltaba más. Ya lo creo que iré. Con mucho gusto.

La sencillez de Josefina es simpática y amable. El médico la encuentra encantadora en su total ausencia de pretensiones. A cada momento la encuentra más agradable y sugestiva. El cura tiene razón: es muy linda, está muy bien educada y seguramente será de la madera en que se tallan las buenas esposas y las buenas madres.

—Dios te lo pague, hija. Pero aun no he terminado; aun tengo otra cosa más que pedirte.

—¿Todavía más, señor cura —se echa a reír alegremente la muchacha—. Es usted insaciable, ¿verdad, doctor?

Asiente el médico. La muchacha le parece

más joven aun bajo esta risa alegre. ¡Qué simpática! El "señor Retor", después de apurar su copita de benedictino y de volverla a dejar en la bandejita, que le presenta la vieja criada, dice con una sonrisa de disculpa:

—Ya verás... Es que las chicas han pensado que saldría todo muy bien si Marcela Ribera cantara la primera voz y se encargara de los solos. Marcela Ribera, ya sabe usted —añade, volviéndose hacia el médico— la nieta de esa señora que vive en La Foya, a quien llaman la Gobernadora...

—Sí, sí...

—Tiene una voz preciosa, una voz de ángel... ¡Pobrecita! Ya que está cojita y un poco contrachecha, Nuestro Señor no ha querido dejársela huérfana de dones y, en compensación, le ha dado esa voz magnífica. Si tú quisieras. Josefina, podrías ir a La Foya y decirle que os acompañe mañana en la misa. Yo... la verdad: una por lo escaso que viene el tiempo —mirando con recelo su reloj de níquel que cuelga de una cinta de seda trenzada atada a un ojal de la sotana— y otra porque la Gobernadora es una señora que... No es precisamente que sea descortés ni mala persona, Dios me libre de suponer semejante cosa, pero es tan estirada y tan puesta sobre sí, que, francamente, cuando tengo que subir a La Foya a pedirle algo, me pongo en cruz. Y como tú tienes tanta entrada allá y tan buena amistad con Marcela...

Josefina parpadea un poco, nerviosa, y se contiene para no decir que también a ella le es muy antipática la Gobernadora; que es una mujer orgullosa que la mantiene a distancia, que no parece sentarle bien su amistad con Marcela y que la abruma a indirectas molestas a propósito de cualquier cosa, sólo por el gusto de fastidiarla hasta el extremo de que, si no fuese por Marcela y doña Irene, que no deben nada y que la ruegan no se aleje, la muchacha hace ya mucho tiempo que no pondría los pies en La Foya.

—No debe usted tomar en serio las cosas de doña María Antonieta —opina Josefina, con reserva—; pero de todas formas, si puedo servirle a usted encargándome de hablar

con Marcela, lo haré con mucho gusto, señor cura. No creo que para ella sea una estorsión muy grande subir al coro, porque de todas maneras irá a misa mayor como todos los días festivos...

Un inoportuno carraspeo de Teresa, la vieja criada, hace levantar la vista a Josefina y detener en ella su mirada un poco atónita. La sirvienta, insiste en el carraspeo y se permite acompañarlo con un tejemaneje de señas que Josefina no logra interpretar en absoluto. Muy intrigada, despide a los visitantes acompañados hasta la misma carretera. Allí besa la mano al Párroco y estrecha cordialmente la del doctor.

A pasitos vivaces, se dirige a su casa —no a la del caseño donde recibió la visita un rato ha, sino al edificio anejo al molino, que es grande y amplio, y tiene hermosos balcones de hierro forjado— con ánimo de cambiar rápidamente de vestido y alisarse la melena antes de emprender por el atajo de los taludes el familiar camino de sus días de niña que conduce a La Foya. Está cercano el ocaso, pero ella tiene buenas piernas y subirá, dará el recado a Marcela y bajará en un relámpago... Sube los escalones, rápida; entra en la sala donde tía Genoveva, imposibilitada y en estado casi de imbecilidad, después del ataque de hemorragia cerebral, pasa sus horas interminables sentada en un ancho sillón de ruedas. Un beso, una caricia de su manita leve sobre la mejilla apergamada de la anciana, un golpecito diestro sobre los almohadones de cretona floreada que tiene a la espalda y Josefina pasa como rauda visión, dejando rastros de dulzura en torno. Los ojos vidriosos de la paralítica la siguen extáticos y agradecidos como los de un perro fiel, mientras cruza la hermosa sala adornada con los pesados y bien cuidados muebles familiares, que como los brocateles de las cortinas y la solidez de las alfombras, habla de una abundancia muy distinta del lujo decaído y casi miserable de La Foya. Todo es práctico y sólido en derredor.

Cuando va a traspasar el umbral de la salona, en busca de su lindo cuarto de soltera, Josefina se ve detenida por la brusca apari-

ción de Teresa, que jadea un poco, sin duda porque ha subido muy aprisa para detenerla antes de que salga del molino.

—Supongo que no habrás pensado en serio en ir a La Foya esta tarde... y precisamente a estas horas — dice la vieja, con esa familiaridad propia de los criados que han visto nacer a sus amos.

—¡Schss...! Ven a mi cuarto. Tía Genova puede oírnos.

Entran en el lindo nidial vestido de sedas azules y muebles claros, donde una casa valenciana muy acreditada derrochó el buen gusto y el valor — a Antonio Vaquer, que no tiene en el mundo otra cosita, nunca le han dolido prendas para esta hija que es su encanto — y dejándose caer, la muchacha, sobre la cama vestida con rica colcha de auténtico damasco celeste por encima de la cual lucen edredón y almohadones, se confiesa que una vaga angustia la invade, poniendo en sus piernas importuno y molesto temblorcillo.

—Bueno, vamos a ver, Teresa. Y, ¿por qué no he de poder ir esta tarde a La Foya, como cualquiera otro día?

—Ya sabes que la Gobernadora no te ve por allí con buenos ojos... — insinúa con cierta vacilación la criada.

—Eso ya es viejo. Si por la Gobernadora fuera, hace ya años que yo no pondría los pies en la masía; pero a mí la Gobernadora no me da frío ni calor, ni me interesan sus desplantes. No es que me la ponga por montera, precisamente, pero me ha hecho la composición de lugar de que allí no es ella solamente quien manda. Está doña Irene, que es tan dueña de recibir a sus amistades como ella y que a cada nueva visita que hago me pide, casi con lágrimas que vuelva. Y está Marcela. La pobrecita Marcela, que no tiene más amiga que yo. Esas niñas góticas del pueblo no la quieren detrás porque cojea y se moriría de aburrimiento si no fuese porque yo me compadezco de ella.

—Todo eso verdad y es también, además de verdad, una obra de misericordia porque, como tú, yo pienso que esas pobres personas tienen mucha necesidad de cariño; pero yo no

quiero que se te olvide que la vieja esa va ya con la mala idea de separarte de Luis desde que erais unas criaturas. Así como si para el chico fuera una deshonra tener amistad contigo. Y no es para tanto: que, después de todo, si vamos a escarbar en la historia de cada familia, todos tienen sus trapitos sucios y no hay por qué señalar la puerta del vecino. Eso sin contar con que el pasado de esta casa está tan claro como el cristal y eso lo sabe todo el mundo en doscientas leguas a la redonda, vaya que sí.

—Pero, ¿a qué viene todo eso, Teresa? — interrumpe Josefina con impaciencia.

—¿Cómo que "a qué viene"? A lo que vienen siempre las verdades. A poner las cosas en su punto y a convencerte — si puedo, porque también tú eres muy terca — de que te pongas en tu lugar siquiera una vez en tu vida.

—No sé lo que quieres decirme y me estás poniendo nerviosa, con la prisa que tengo. ¿No ves que es casi de noche ya? Tengo el tiempo justo.

—¿No digo yo? Però... ¿Serás capaz de subir a La Foya?

—Pero, ¿por qué no he de subir? Anteayer mismo estuve y no encontrasteis nada de particular en que fuese.

—Mira, Josefina: a mí me revienta la gente orgullosa, la verdad; pero algunas veces no conviene ser tan llana. Cuando vino Luis Ribera el año pasado, tú estabas todavía en el colegio. Quizá por eso no creyó preciso venir al molino; pero yo creo que hubiese estado muy bien que hubiera bajado a saludar a tu padre, que, después de todo, no ha hecho otra cosa más que favorecerlo... en muchas cosas que tú sabes.

—Acaso él no las sepa.

—Capaz es la vieja de habérselas ocultado, no lo descreo. Pero eso no quita. Con sólo lo bien que acá lo hemos hecho con él, creo yo que nos merecíamos una vista. La gente se ocupó del caso y hubo quien se alegró, ya lo creo. Y su poquito de burlesca hubo también

(Continúa).

Carta de una Madre Cristiana

"El que ha encontrado una mujer virtuosa, ha hallado un tesoro, ha recibido del Señor un manantial de felicidad". Estas palabras, divinamente inspiradas, me han traído el recuerdo de una interesante carta que leí en años anteriores. La busqué entre mis papeles, y aunque la prensa dió cuenta de ella en su debido tiempo, conviene, y siempre será oportuno repetir tan preciosas enseñanzas. Es un documento vehemente y enérgico contra Loubet que firmó los decretos de persecución a las Congregaciones religiosas de Francia.

Solamente se han conservado algunos puntos, y son bastantes para medir el temple de esa madre singular que pasando por sobre miramientos y respetos humanos que contienen y amordazan aun a los más fuertes caracteres, toma la pluma y abre su alma de mujer, su alma de Madre, para expresar lo que emociona su corazón, lo que aflige su espíritu, lo que hipertrofia sus facultades.

Lo que escribió esta madre incomparable son reflexiones del silencio, de esas tristezas que hieren el espíritu, como esos gritos de angustia indefinidamente repetidos y que al caer sobre el alma maternal son gotas de hiel que compenetran todo el ser humano.

Hé aquí algunos puntos de esa carta preciosa y digna de ser imitada.

Amado hijo: tal vez esta será mi última carta... y si te la escribo, son las circunstancias que me obligan a ello... Desde el malhadado día que fuiste elegido Presidente, comenzaste a humillarme, viéndote renegar de nuestras tradiciones católicas; y todas aquellas señales exteriores de amor que querías darme eran amargadas por tus malas acciones. Yo no entiendo de leyes ni de política, no obstante mi criterio de cristiana, de madre y de francesa me obligan a condenar los tristes trabajos que hiciste y autorizaste.

Por ahora me sostiene una débil esperanza; cuando el humo del poder deje de cegarte, cuando las infames acechanzas de tus falsos y malvados enemigos se obligan desvanecido, tal vez entonces conocerás tus tres aberraciones. Pero temo que las pre-

sentes alternativas no me concedan presentir en este mundo esta deseada felicidad.

Me dicen, ¿y será acaso verdad? que firmaste ¡ay de mí! un decreto que expulsaba a las Hermanas las educadoras de nuestra patria: por este decreto y por tu cobarde consentimiento la fuerza echaba de sus domicilios a estos ángeles de caridad como ladrones y asesinos. Me lo han dicho; sin embargo no lo creo... Si me han engañado corre a mis brazos a decirme que te has opuesto a todos estos inicuos manejos. Tu tierno abrazo me restablecerá, me liberará de una amarga angustia que oprime mi corazón de madre.

Mas, si al contrario, fuera cierto lo que me han dicho lo mismo, que aparecen los

— El único ser que no vive en vano es aquel que emplea su riqueza, su pensamiento y su palabra, en avanzar el bienestar de los demás.

Proverbio Oriental

Como en años anteriores
los mejores
JUGUETES

a los más bajos precios

Visítenos y encontrará todo lo que
necesita para su

Portal de NOCHE BUENA

TIENDA

EL BUEN PRECIO

Luis Jiménez A., Suc.

Avenida Central, Frente al Mercado

TELEFONO 2311

¡Alabado, adorado, amado, sea el Corazón Eucarístico de Jesús,
en todos los instantes, en todos los tabernáculos!

GRAN SURTIDO DE JUGUETES Y ARTICULOS DE NAVIDAD
OFRECE

LA LIBRERIA LOPEZ

En su nuevo y espacioso local, frente al Gran Hotel Costa Rica
Avenida Central Teléfono 3345

diarios a todos vientos, si fuese cierto que te has manchado con tales iniquidades, que perseguiste nuestras hermanas ¡ah! entonces no quieras escribirme... tu silencio me dirá que es cierto y me libraré de ulteriores engaños e hipocresías.

No me vengas, hijo desgraciado, de aquí en adelante con falsas potestas de amor que ya no te creeré; siempre rechazaré los besos de aquel contra el que todas las generaciones futuras vomitarán imprecaciones. Entre esas imprecaciones que arrojan las madres francesas forzosamente debe acompañarte la de tu misma madre... No quiera Dios que caiga sobre tu cabeza el castigo que prepara el cielo contra los hijos ingratos y sacrílegos.

Tu madre que tiene el corazón despedazado de dolor.

Viuda Loubet

César Augusto pronunció con indignación estas palabras que la historia ha consignado como un padrón de infamia que mancha las páginas del tempestuoso reinado de Herodes: "Ese miserable con corona de Herodes". "Ese miserable con corona es un infame sin corazón. Vale más ser un cerdo que hijo de él".

Bien merecía que la piadosa señora hu-

biera agregado a su carta las palabras de César Augusto. Su carta manifiesta, claramente que su hijo era cristiano y santamente instruido en la Religión, y seguramente la ambición por subir y engrandecerse con el despojo de sus víctimas, y su hambriento orgullo nunca hartó aunque reúna montes de oro, y la vanidad nunca contenta aunque sea encorvado el cuerpo bajo el peso de las indignidades le hicieron olvidar sus creencias y su afecto maternal.

El oro mal adquirido oprime y quema las manos sacrílegas. Un hijo que olvida a su madre, que cierra sus ojos a la luz y sus oídos a la verdad y pisotear su conciencia, una maldición terrible pesará sobre su miserable raza y el remordimiento imprimirá en su rostro la negra mancha de los descreídos y malvados.

La Providencia es muda, invisible; pero su mano poderosa y justa reparte desde el cielo lo bienes y los males con una justicia irrepochable. Al crimen da una agonía larga y dolorosa. Sueños horribles se alzarán en su mente como sombras malditas, cual espectros evocados de las tumbas.

Fr. Joaquín Valencia
Mercedario

Quilón.

EL IRIS DE E. VELAZQUEZ, SUCS.

ACABAMOS DE RECIBIR:

Bellísimo surtido en TELAS BORDADAS SUIZAS propias para vestidos de niñas, Mediecititas, Abriguitos de lana, Sweters, Pañuelos, Carteras, Ropa interior de seda, Vestidos para señora, Fajas elásticas, PERFUMERIA DIRECTAMENTE DE PARIS y muchas otras NOVEDADES PARA SUS REGALOS Y ESTRENOS DE FIN DE AÑO. VISITE NUESTRO NEGOCIO PARA MOSTRARLE LAS ULTIMAS NOVEDADES DE LA MODA.

Don Bosco es el Santo más simpático pero es muy interesadito

En vida derramaba muchos favores con la condición de que le dieran limosnas para sus obras, y seguramente ahora, glorioso en el cielo no habrá cambiado su manera de ser y más bien será un gran intercesor a condición que le ayudemos a salvar almas para su Dios. Y bien, sabido es que la única manera de salvarlas es conducir las por el buen camino, llevarlas a las Instituciones Salesianas para que allí se preparen para ser buenos obreros, buenos misioneros, buenos apóstoles, buenos sacerdotes, buenas profesoras, buenas madres, etc.

Y para todo ello se necesita Dinero! Dinero Dinero!

El 1º y 2 de diciembre habrá un GRAN TURNO FERIA EN EL ORATORIO FESTIVO.

Que no se quede nadie sin contribuir con sus limosnas y con su presencia aumentar el éxito de esa fiesta que dará mucho dinero que es lo que necesitan las Obras Salesianas.

Y Don Bosco que es muy agradecido convertirá esas limosnas en lluvias de gracias celestiales y temporales.

Sara Casal Vda. de Quirós

Doña Rosa de Hutt

Todo lo que pudiéramos decir para enaltecer la memoria de doña Rosa de Hutt sería bien poco, pues era una verdadera alma santa por su piedad sincera, por su amor a Jesús Sacramentado. A pesar de su edad y de su delicada salud, jamás dejaba de oír todo los días la Santa Misa y recibir a Jesús Sacramentado, pues sabía muy bien que el Pan Eucarístico es el que sostiene las almas y les da vida para cumplir la misión que Dios les destina. Doña Rosa fué una esposa modelo, madre cariñosa, y amiga sincera. Nosotros le profesábamos un cariño especial, pues siempre nos comunicábamos nuestros anhelos, dificultades y vivíamos unidas por medio de la oración.

Formó un hogar modelo donde crecieron sus numerosos hijos e hijas que han seguido las enseñanzas de su querida e inolvidable madre y hoy lloran inconsolables su partida. Dios le concedió tener una Hija de Caridad de San Vicente de Paúl que allá lejos llorará a su madrecita conformándose humildemente con la Voluntad de Dios. Para todos sus hijos e hijas enviamos nuestro más sentido pésame y muy especialmente para nuestro querido amigo don Eduardo Hutt quien rodeó de todo cariño a su madrecita siendo un hijo como pocos existen hoy día. Rogamos enviar oraciones por el eterno descanso del alma de doña Rosa.

Don Guillermo Guardia Mora

Descansó en la Paz del Señor, confortado con los Santos Sacramentos, el caballero don Guillermo Guardia Mora, después de larga y dolorosa enfermedad soportada con una paciencia admirable. El carácter de don Guillermo fué siempre bondadoso, caritativo, fino como una dama, jamás, nos decía un amigo suyo que trabajó más de 30 años con él, lo ví enojado, era una seda... y así fué su muerte dulce y suave como su vida. Todo lo ofrecía a Dios! Sufría al dejar sus tres virtuosas hijitas, pero pensaba que la que fué su madre, doña Amalia Jiménez Sancho de Guardia, fué

una Santa y sus hijas heredarían las virtudes de ella y además, ellos dos unidos para siempre en el cielo velarían por sus queridas hijitas y las bendecirían siempre. Para sus afligidas hijas, para la señorita Lolita Guardia Mora que fué como su segunda madre, para doña Ana María de Calderón Muñoz e hijos, para don Próspero Guardia y Sra y demás miembros de la apreciable familia doliente enviamos nuestro más sentido pésame. Rogamos enviar oraciones por el eterno descanso del alma de don Guillermo.

Vinculación

Las naciones de América, aunque distintas por su fisonomía geográfica, por los rumbos de su proceso interno y por los síntomas de su específica organización, están vinculadas por el ideal común que ha cuajado en una misma suprema aspiración política y en un mismo sentido cultural. No la raza, que es un factor parcial en muchos de nuestros pueblos, que descienden del mismo tronco hispánico, sino la cultura que entraña todas las energías del espíritu, es lo que hace estrecha e indisoluble la identificación americana. Así es posible que pueblos de diverso origen y que hablan lenguas diferentes, estén compenetrados en una misma causa y estén movidos por idénticos empuños que afectan a la raíz humana.

La palabra democracia resonó por vez primera con caracteres de aplicación efectiva, y saliéndose de los moldes de la mera teoría, en tierras de nuestro inmenso solar. Fué bajo el cielo del Norte, que los patriotas de la gran

nación vecina adoctrinaron sobre la igualdad, preconizaron sobre la dignidad del hombre y proclamaron la necesidad de que cada pueblo se dé su gobierno propio. La simiente fructificó en ejemplar enseñanza, y la Europa señora de todos los tiempos, tomó al cabo, de la joven América, la esencia de una nueva concepción política y social que había logrado formas sensibles en la flamante República que habría de ser, con el tiempo, una de las naciones líderes del mundo, gracias a sus admirables virtudes ciudadanas, a su espíritu de trabajo, a su concepto del mejoramiento colectivo y a sus ansias permanentes de superación y perfeccionamiento.

Emilio Núñez Portuondo

(En su discurso en la Cámara de Representantes de Cuba, el Día de la Cultura Americana).

Aproveche

LAS FACILIDADES QUE EN SU

SECCION DE AHORROS

LE OFRECE EL

Banco de Costa Rica

El Hombre y la Mujer

El hombre es la más elevada de las criaturas. La mujer es la más sublime de los ideales.

Dios hizo para el hombre un trono; para la mujer un altar. El hombre exalta, el altar santifica.

El hombre es el cerebro; la mujer el corazón. El cerebro fabrica la luz, el corazón produce el amor. La luz fecunda, el amor resucita.

El hombre es el cerebro; la mujer el corazón. El genio es inmensurable; el ángel es indefinible. Se contempla lo infinito, se admira lo inefable.

La aspiración del hombre es la suprema gloria; la aspiración de la mujer es la virtud extrema. La gloria hace lo grande; la virtud hace lo divino.

El hombre tiene supremacía; la mujer la preferencia. La supremacía significa la fuerza, la preferencia representa el derecho.

El hombre es fuerte por la razón; la mujer es invencible por las lágrimas. La razón convence, las lágrimas conmueven.

El hombre es un código; la mujer un evangelio. El código corrige, el evangelio perfecciona.

El hombre piensa; la mujer sueña. Pensar es tener en el cráneo una larva, soñar es tener en la frente una aureola. El hombre es océano, la mujer es lago; el océano tiene la perla que adorna, el lago la poesía que deslumbra.

El hombre es el águila que vuela; la mujer el ruiseñor que canta. Volar es dominar el espacio, cantar es conquistar el alma.

El hombre tiene un fanal: la conciencia; la mujer una estrella: la esperanza. El fanal guía, la esperanza salva.

En fin: el hombre está colocado donde termina la tierra; la mujer donde comienza el cielo.

Vícto Hugo

CINE MODAS

S. A.

Recibimos constantemente Vestidos elegantísimos Newyorkinos: de baile, paseo, comidas y de calle.

SOMBREROS última novedad.

CARTERAS, flores, adornos, y todo lo que necesita una señora elegante.

Los famosos perfumes LYNETTE, lociones concentradas.

Visítenos y quedará complacida. Enseguida de las Oficinas de la TACA. — TELEFONO 5976.

Casa de LA LANA

(Contiguo a la TACA)

GENEROS DE LANA PARA ABRIGOS: Gran variedad de colores, surtido para todos los gustos.

Constantemente estamos recibiendo nuevas remesas.

TELEFONO 2720

Procuremos que en nuestra patria no haya niños que diariamente contemplen en sus hogares cuadros de inmoralidad, escenas de rencor, sin escuchar jamás una palabra de amor o un consejo sano.

PARA NOVEDADES

MOYA

SU TIENDA PREFERIDA

Teléfono 2665

Apartado 1024

Espejo del Alma

"Todas las cosas son limpias para los limpios, e inmundas para los inniundos".

Si en todo ves el mal, eres malo.

Si en todo ves el bien, eres bueno.

Si en todo ves soberbia, eres soberbio.

Si en todo ves humildad, eres humilde.

Si en todo ves amor eres amoroso.

Si en todo ves odio eres rencoroso.

Si en todo ves envidia, eres envidioso.

Si en todo ves vanidad eres vanidoso.

Si en todo ves sencillez, eres sencillo.

Si en todo ves a Dios, eres divino.

Y si juzgando mal de todo y de todos, no ves tu propia maldad, eres el más ciego de los hombres.

El cuerpo y el alma del niño empiezan a educarse en el día en que nacen.

Balbo

Qué es en suma la vida del hombre sino una continua educación de sí mismo?

Dejerando

El Siglo Nuevo

Ofrece a su clientela, Sábanas, Fundas, Colchas, Frazadas de Lana, Toallas o Paños de Manos y de Baño y un gran surtido de Loza Inglesa.

Para Navidades, tenemos Nuevo Surtido de Sweaters para Señoras y Hombres, Zapatillas y Pantuflas de Cuero legítimo, Pañuelos de varias clases, Ropa Interior y Medias de Seda para señoras a los precios más bajos de Plaza.

Perfumería, Polvos de Talco y Jabones de Olor de las mejores marcas conocidas.

El Siglo Nuevo S. A.

La Caridad

La más noble y la más necesaria caridad es aquella que se dirige a la mente para iluminarla, al corazón para purificarlo, al alma para elevarla.

A los pobres los hizo Dios para servirles y hacer uso de ellos.

Nosotros los cristianos sabemos que el pobre es imagen de Jesucristo. Dicen los insensatos que rechazan a los pobres, que son éstos de vista desagradable y horrible. Mas, les miramos de otro modo, no bien pensamos en Nuestro Señor, y resultan muy hermosos los pobres. No hay flores más lindas ya que ellos nos representan la humildad; no hay más saludables espectáculos ya que nos hablan de Dios; ni árboles más ricos,

que aquéllos que nos ofrecen los frutos de vida eterna.

Dan testimonio de su fe en la presencia real de Jesucristo en el pobre, sólo aquellos que creen en la presencia real en la Eucaristía.

Louis Veuillot.

Decía un andaluz:

—Para ser un buen poeta no hay cosa mejor que tener hambre.

—Niego la consecuencia— le contestó un cesante:—si eso fuera cierto, yo debería ser otro Zorrilla.

RECETAS DE COCINA

Rectificación: Queque Julieta es el nombre de la receta de queque que salió en el número anterior.

JAMON ASADO CON JEREZ

Se echa el jamón en agua hirviendo y se deja a fuego lento sin que hierva mucho el agua, hasta que esté medio cocinado; hay que calcular 20 minutos por cada libra de jamón (si pesa 7 libras por ejemplo, será 7 veces 20 minutos o sea 2 horas y 20 minutos; luego se le quita el pellejo y se pone

A cargo de doña Digna Casal de Solari
Profesora de Cocina graduada en Bruselas

en un platón que se pueda meter al horno, se baña con media botella de jerez seco y se mete al horno caliente y se baña a menudo hasta que al punzar el jamón con un tenedor se sienta suave. Se pone en un platón y donde no se enfríe, y en el vino que se cocinó el jamón se echa una cucharada grande de harina, se mezcla muy bien, se cuece y se pone a hervir meneándolo constantemente hasta que hierva, se prueba, se le pone un poquito de pimienta y se pone en una salsera bien caliente. El jamón se adorna con lechugas y se sirve.

ALICE STORE

OFRECE A USTED:

El más grande surtido de juguetes americanos y hechos en el país a los más bajos precios.

Visite nuestra tienda y quedará complacido en todo sentido.

50 varas al Oeste del Teatro América. Avenida Central, calle 57. TELEFONO 15312.

"BOTICA LA VIOLETA" Salazar y Alvarado

La más acreditada por sus largos años de servicio al público.
Frente al Mercado

TELEFONO 2791

Pronto servicio y exactitud en el despacho de recetas.

BETTINA DE HOLST HIJOS

Para la Primera Comunión le ofrece:

Bellísimo Malín de Seda

Dos yardas de ancho

¿Qué necesidades llena el Seguro de Vida?

Su familia debe seguir haciéndole frente a las exigencias de la vida, aun cuando Ud. falte. Los suyos necesitarán siempre:

- * ALIMENTACION ADECUADA ;
- * VESTIDO APROPIADO ;
- * CASA CONFORTABLE
- * ATENCION MEDICA ;
- * EDUCACION DE LOS NIÑOS

La póliza ordinaria de vida se adapta al hombre que desea proteger a su familia apartando una pequeña cantidad de sus entradas, ya que las primas que se deben pagar al Banco son muy bajas.

La póliza ordinaria de vida goza de dividendos anuales que pueden cobrarse en efectivo o acumularse al monto del seguro, y ofrece muchos otros beneficios.

Llame al teléfono 5800 o escriba a la Sección de Ventas y con gusto ampliamos los informes y estudiaremos su caso particular.

¡Tenemos un plan de seguro para cada persona!

BANCO NACIONAL DE SEGUROS Fundado en 1924